
MITTEILUNG AN DIE AHV-AUSGLEICHSKASSEN UND EL-DURCHFÜHRUNGSSTELLEN NR. 162

18. Januar 2005

1. Meldung der EO-Daten an die ZAS bei Schutzdienstleistenden

Mit dem In-Kraft-Treten der Bevölkerungsschutzreform auf den 1. Januar 2004 wurde der Vollzug des Bevölkerungsschutzes grundsätzlich an die Kantone delegiert. Der Bund sorgt lediglich noch für die Koordination im Bereich des Bevölkerungsschutzes. Als Auswirkung der Kompetenzverschiebung vom Bund hin zu den Kantonen musste das Bundesamt für Bevölkerungsschutz (BABS) unter anderem auch die Weisungen über die Verwaltung in Dienstleistungen des Zivilschutzes überarbeiten. Als Folge davon wurde das Verzeichnis der Referenznummern des Zivilschutzes auf den 1. Januar 2004 in die „Weisungen des Bundesamtes für Sozialversicherung an die Rechnungsführerinnen und Rechnungsführer der Armee und des Zivilschutzes betreffend die Bescheinigung der Dienstage gemäss Erwerbsersatzordnung“ integriert. Mit der Übernahme des Verzeichnisses der Referenznummern des Zivilschutzes in die erwähnten Weisungen wurde dieses in Zusammenarbeit mit dem BABS gleichzeitig ausgebaut, damit - nebst der EO-berechtigten Grundausbildung und den Einsätzen bei Katastrophen und Notlagen - neu auch die Einsätze zu Gunsten der Gemeinschaft und Dienstleistungen in der Zivilschutzverwaltung erfasst werden können.

Die Rechnungsführer des Zivilschutzes haben die Referenznummer des Zivilschutzes auf der EO-Meldekarte jeweils einzutragen. Diese Referenznummer muss durch die Ausgleichskassen mit den übrigen EO-Daten der ZAS gemeldet werden (vgl. Code Anwendungsgebiet 81, Folgerecord 01, Feld 8).

Wie eine vertieftere Analyse der von den Schutzdienstleistenden im Jahr 2004 pro Kanton geleisteten Dienstage gezeigt hat, ist eine Auswertung der EO-Daten im Bereich Zivilschutz nahezu unmöglich: Die von den Ausgleichskassen mit Code Anwendungsgebiet 81 an die ZAS gemeldeten Werte im Feld 8 sind nämlich grösstenteils mangelhaft. Vielfach verwenden die Ausgleichskassen in diesem Feld Nullen oder Neunen. Die Meldung mit Nullen im Feld 8 wäre beispielsweise nur zulässig, wenn es sich um eine Ersatzkarte handeln würde.

Wir haben die ZAS angewiesen, ihre Plausibilitäten so anzupassen, dass das Feld 8 des Codes Anwendungsgebiet 81 zwingend eine korrekte Referenznummer des Zivilschutzes aufweisen muss. Meldungen mit mangelhaften Referenznummern des Zivilschutzes werden durch die ZAS nicht verarbeitet und auf der Fehlerliste aufgeführt. Die Ausgleichskasse haben ihrerseits dafür zu sorgen, dass sämtliche Meldekarten, die keinen oder eine nicht korrekte Referenznummer des Zivilschutzes aufweisen, den Dienstleistenden retourniert werden, damit die Rechnungsführer die Referenznummer auf der Meldekarte korrekt eintragen können. Der Vollständigkeit halber fügen wir am Schluss dieser Information das Verzeichnis der Referenznummern des Zivilschutzes an.

Verzeichnis der Referenznummern des Zivilschutzes

	Dienstleistungen gemäss Artikel 33 bis 37 BZG				Einsätze gemäss Artikel 27 BZG	
	Im Ausbildungszentrum		Ausserhalb Ausbildungszentrum			
Kanton	Grundausbildung	Kaderaus- bildung, Weiter- bildung, Wie- derholungs- kurs, Zusatzausbildung	Weiter- bildung, Wiederholungs- kurs	Dienst in der Zivil- schutzverwaltung	Katastrophen, Not- lagen und Instand- stellungsarbeiten	Einsätze zugunsten der Gemeinschaft
ZH			1.xxxx.1*	1.xxxx.2*	1.99.1	1.99.2
– Andelfingen	1.11.1	1.11.2				
– Winterthur	1.12.1	1.12.2				
– Zürich	1.13.1	1.13.2				
BE			2.xxxx.1*	2.xxxx.2*	2.99.1	2.99.2
– Aarwangen	2.11.1	2.11.2				
– Büren a.Aare	2.12.1	2.12.2				
– Köniz	2.13.1	2.13.2				
– Ostermundigen	2.14.1	2.14.2				
– Spiez	2.15.1	2.15.2				
– Tramelan	2.16.1	2.16.2				
LU			3.xxxx.1*	3.xxxx.2*	3.99.1	3.99.2
– Sempach	3.11.1	3.11.2				
UR			4.xxxx.1*	4.xxxx.2*	4.99.1	4.99.2
– Erstfeld	4.11.1	4.11.2				

	Dienstleistungen gemäss Artikel 33 bis 37 BZG				Einsätze gemäss Artikel 27 BZG	
	Im Ausbildungszentrum		Ausserhalb Ausbildungszentrum			
Kanton	Grundausbildung	Kaderaus- bildung, Weiterbildung, Wiederholungskurs, Zusatzausbildung	Weiterbildung, Wiederholungskurs	Dienst in der Zivil- schutzverwaltung	Katastrophen, Not- lagen und Instand- stellungsarbeiten	Einsätze zugunsten der Gemeinschaft
SZ			5.xxxx.1*	5.xxxx2*	5.99.1	5.99.2
– Schwyz	5.11.1	5.11.2				
OW	6.11.1	6.11.2	6.xxxx.1*	6.xxxx.2*	6.99.1	6.99.2
NW			7.xxxx.1*	7.xxxx.2	7.99.1	7.99.2
– Wil-Stans	7.11.1	7.11.2				
GL			8.xxxx.1*	8.xxxx.2*	8.99.1	8.99.2
– Glarus	8.11.1	8.11.2				
ZG			9.xxxx.1*	9.xxxx.2*	9.99.1	9.99.2
– Cham	9.11.1	9.11.2				
FR			10.xxxx.1*	10.xxxx.2*	10.99.1	10.99.2
– Sugiez	10.11.1	10.11.2				
SO			11.xxxx.1*	11.xxxx.2*	11.99.1	11.99.2
– Olten-Gheid	11.11.1	11.11.2				
BS			12.xxxx.1*	12.xxxx.2*	12.99.1	12.99.2
– Basel	12.11.1	12.11.2				
BL			13.xxxx.1*	13.xxxx.2*	13.99.1	13.99.2
– Langenbruck	13.11.1	13.11.2				

	Dienstleistungen gemäss Artikel 33 bis 37 BZG				Einsätze gemäss Artikel 27 BZG	
	Im Ausbildungszentrum		Ausserhalb Ausbildungszentrum			
Kanton	Grundausbildung	Kaderaus- bildung, Weiterbildung, Wiederholungskurs, Zusatzausbildung	Weiterbildung, Wiederholungskurs	Dienst in der Zivil- schutzverwaltung	Katastrophen, Not- lagen und Instand- stellungsarbeiten	Einsätze zugunsten der Gemeinschaft
SH			14.xxxx.1*	14.xxxx.2	14.99.1	14.99.2
– Schleitheim	14.11.1	14.11.2				
AR			15.xxxx.1*	15.xxxx.2*	15.99.1	15.99.2
– Teufen	15.11.1	15.11.2				
AI	16.11.1	16.11.2	16.xxxx.1*	16.xxxx.2*	16.99.1	16.99.2
SG			17.xxxx.1*	17.xxxx.2*	17.99.1	17.99.2
– Bütschwil	17.11.1	17.11.2				
GR			18.xxxx.1*	18.xxxx.2*	18.99.1	18.99.2
– Chur	18.11.1	18.11.2				
AG			19.xxxx.1*	19.xxxx.2*	19.99.1	19.99.2
– Eiken	19.11.1	19.11.2				
TG			20.xxxx.1*	20.xxxx.2*	20.99.1	20.99.2
– Frauenfeld	20.11.1	20.11.2				
TI			21.xxxx.1*	21.xxxx.2*	21.99.1	21.99.2
– Rivera	21.11.1	21.11.2				
VD			22.xxxx.1*	22.xxxx.2*	22.99.1	22.99.2
– Gollion	22.11.1	22.11.2				

	Dienstleistungen gemäss Artikel 33 bis 37 BZG				Einsätze gemäss Artikel 27 BZG	
	Im Ausbildungszentrum		Ausserhalb Ausbildungszentrum			
Kanton	Grundausbildung	Kaderausbildung, Weiterbildung, Wiederholungskurs, Zusatzausbildung	Weiterbildung, Wiederholungskurs	Dienst in der Zivilschutzverwaltung	Katastrophen, Notlagen und Instandstellungsarbeiten	Einsätze zugunsten der Gemeinschaft
VS			23.xxxx.1*	23.xxxx.2*	23.99.1	23.99.2
– Grône	23.11.1	23.11.2				
NE			24.xxxx.1*	24.xxxx.2*	24.99.1	24.99.2
– Couvet	24.11.1	24.11.2				
GE			25.xxxx.1*	25.xxxx.2*	25.99.1	25.99.2
– Bernex	25.11.1	25.11.2				
– Versoix	25.12.1	25.12.2				
JU			50.xxxx.1*	50.xxxx.2*	50.99.1	50.99.2
– Alle	50.11.1	50.11.2				

Wichtig

* xxxx = Postleitzahl des Durchführungsortes, (in Städten Grund-PZL)
z.B. Wiederholungskurs in Zäziwil (BE) = 2.3532.1

Bund

Alle Dienstleistungen und Einsätze, deren Kosten voll zu Lasten der Kredite des BABS gehen bzw. deren Zuständigkeit für die Durchführung grundsätzlich im Kompetenzbereich des Bundes liegt, jedoch den Kantonen zur Aus- und Kontrollführung übertragen werden, gilt ungeachtet des Durchführungsortes für das Bundesamt für Bevölkerungsschutz (BABS) die Referenznummer BABS 26.

	Dienstleistung gemäss Artikel 33 bis 36	Dienstleistung gemäss Artikel 37	Einsätze gemäss Artikel 27 BZG	
	Im Ausbildungszentrum	Ausserhalb Ausbildungszentrum		
	Kaderaus- und Weiterbildung, Zusatzausbildung	Dienst in der Zivilschutzverwaltung	Katastrophen, Notlagen und Instandstellungsarbeiten	Einsätze zugunsten der Gemeinschaft
Bund	26.00.1	26.00.2	26.99.1	26.99.2

2. Kreisschreiben über die Quellensteuer

Auskunftsstellen Quellensteuer 2005

In der Anlage finden Sie die ab 1. Januar 2005 gültige Liste der Auskunftsstellen Quellensteuer mit den Telefon- und Faxnummern, der Bezugsprovision und den angepassten D-Tarifen. In Anbetracht, dass das Kreisschreiben über die Quellensteuer am 1. Januar 2005 neu aufgelegt worden ist, wird die Liste voraussichtlich erst ab 1. Januar 2006 mit dem Nachtrag 1 zum Kreisschreiben über die Quellensteuer in dessen Anhang 9 eingefügt.

AUSKUNFTSSTELLEN QUELLENSTEUER 2005

Anschrift	Tel-Nr.	Fax-Nr.	Bezugs- provision	D- Tarif ¹
Steueramt des Kantons Aargau Quellensteuern Tellihochhaus 5004 Aarau	062/835'26'60	062/835'26'59	2 %	10 %
Kantonale Steuerverwaltung Appenzell-Ausserrhoden Quellensteuer Gutenbergzentrum 9102 Herisau	071/353'62'77	071/353'63'11	4 %	10 %
Kantonale Steuerverwaltung Appenzell-Innerrhoden 9050 Appenzell	071/788'94'01	071/788'94'19	4 %	10 %
Steuerverwaltung des Kantons Basel-Landschaft Abt. Quellensteuer 4410 Liestal	061/925'59'51	061/925'69'21	4 %	10 %
Steuerverwaltung des Kantons Basel-Stadt Abt. Bezug, Quellensteuer Fischmarkt 10 4001 Basel	061/267'81'81	061/267'96'25	3 %	10 %
Steuerverwaltung des Kantons Bern Abteilung Quellensteuer Viktoriaplatz 25 3000 Bern 25	031/633'44'22 031/633'40'07 (Hr. Lüthi)	031/633'56'19	4 %	10 %
Service cantonal des contributions Fribourg Rue Joseph-Piller 13 1701 Fribourg	026/305'34'75 (Hr. Aeby)	026/305'34'80	3 %	10 %
Administration fiscale cantonale Service de l'Impôt à la source Case postale 3937 1211 Genève 3	022/327'57'01	022/327'55'90	3 %	8 %
Steuerverwaltung des Kantons Glarus Hauptstrasse 11/17 8750 Glarus	055/646'61'63	055/646'61'92	3 %	10 %
Kantonale Steuerverwaltung Graubünden Sektion Quellensteuer Steinbruchstrasse 18 7001 Chur	081/257'34'46 (Hr. Schocher)	081/257'21'55	2 %	10 %
Service cantonal des contributions Jura Bureau des personnes morales et des autres impôts Service de l'Impôt à la source Rue des Esserts 2 2345 Les Breuleux	032/420'44'22	032/420'44'01	3 %	10 %
Steuerverwaltung des Kantons Luzern Abteilung Quellensteuer Buobenmatt 1 6002 Luzern	041/228'57'33	041/228'51'09	4 %	10 %
Service des contributions Neuchâtel Office de l'impôt à la source Rue du Dr. Coullery 5 2301 La Chaux-de-Fonds	032/889'64'79	032/889'62'88	3 %	10 %

¹ inklusive Anteil direkte Bundessteuer

AUSKUNFTSSTELLEN QUELLENSTEUER 2005

Anschrift	Tel-Nr.	Fax-Nr.	Bezugs- provision	D-Tarif ¹
Kantonales Steueramt Nidwalden Abt. Quellensteuer Postgebäude 6370 Stans	041/618'71'31	041/618'71'39	4 %	10 %
Kantonale Steuerverwaltung Obwalden Quellensteuer St. Antonistrasse 4 Postfach 1564 6061 Sarnen	041/666'62'22 041/666'62'78 (Hr. Fanger)	041/660'63'13	2 % (ab 1.3.2005)	11 %
Kantonales Steueramt St. Gallen Quellensteuer Postfach 1245 9001 St. Gallen	071/229'48'22	071/229'41'03	4 %	10 %
Kanton Schaffhausen Steuerverwaltung Quellensteuer Mühlentalstrasse 105 8200 Schaffhausen	052/632'72'37 (Hr. Neidhart) 052/632'75'43 (Frau Chara)	052/632'72'98	3 %	10 %
Kantonale Steuerverwaltung Schwyz Quellensteuer Bahnhofstrasse 15 Postfach 1232 6431 Schwyz	041/819'24'31	041/819'23'49	4 %	10 %
Steueramt des Kantons Solothurn Quellensteuer Werkhofstrasse 29c 4509 Solothurn	032/627'87'68	032/627'87'60	3 %	10 %
Kantonale Steuerverwaltung Quellensteuer Schlossmühlestrasse 15 8510 Frauenfeld	052/724'14'08	052/724'14'00	3 %	10 %
Divisione delle contribuzioni Ufficio delle imposte alla fonte Viale Franscini 8 6501 Bellinzona	091/814'39'01 091/814'39'02	091/814'44'10	4 %	10 %
Amt für Steuern Uri Abteilung Quellensteuer Haus Winterberg 6460 Altdorf	041/875'21'34	041/875'21'40	4 %	12%
Service cantonal des contributions Valais Impôt à la source Av. de la Gare 35 1950 Sion	027/606'25'00	027/606'25'33	3 %	10 %
Administration cantonale des impôts Vaud Section de l'impôt à la source Route de Berne 46 1014 Lausanne	021/316'20'70	021/316'21'40	3 %	10%
Kantonale Steuerverwaltung Zug Bahnhofstr. 26 Postfach 6301 Zug	041/728'26'48 (Hr. Sigrist) 041/728'26'50 (Hr. Köpfli)	041/728'26'97	4%	10%

¹ inklusive Anteil direkte Bundessteuer

Kantonales Steueramt Zürich Frau A. Schmid / Frau Ch. Klaiber Dienstabteilung Quellensteuer Beckenhofstrasse 23 8090 Zürich	043/259'37'90 (Frau Klaiber - nur Vormittags)	043/259'51'49	4 %	10 %
---	---	---------------	-----	------